

اتفاقية السرية

تم إبرام هذه الاتفاقية اعتباراً من
مكتب في مقاطعة تانديم الصناعية و ووترلو وهدرسفيلد و HD5 OAL، إنجلترا
بين مجموعة Principle Group وجميع الشركات الفرعية لها ("Principle")، وهي شركة لها
ومكتبها المسجل كائن في

(يُشار إليه هنا فيما بعد باسم "المورد").

تود Principle أن تضمن سرية بعض أسرارها التجارية والمعلوماتية وغيرها من المواد التي قد تكشفها للمورد لأغراض إجراء بعض المناقشات أو المفاوضات أو المقترحات المتعلقة بتقديم الخدمات والسلع و/أو المعدات ("الغرض"). يقر المورد بأنه يتم منحه إمكانية الوصول إلى هذه المعلومات على نحو سري، وأن مثل هذه المعلومات غير متاحة لعامة الناس، ويجب أن تظل سرية سواء بسبب اللوائح التنظيمية أو علاقات العملاء أو لأسباب تنافسية أو غير ذلك.

بدراسة الالتزامات والوعود الواردة في هذه الوثيقة، يتم الاعتراف باستلامها وكفايتها بموجب هذه الاتفاقية، ويتفق الطرفان على ما يلي:

1. المعلومات السرية

"المعلومات السرية" تعني أي معلومات أو مواد تخص شركة Principle أو شركاتها الفرعية أو التابعة لها فيما يتعلق بأنشطتها التجارية والمالية وأنشطة الشركة والتنظيم، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر أسرار Principle التجارية وأجهزتها وبرمجياتها وعملياتها ومواصفاتها وتصاميمها وخططها ورسوماتها وبياناتها و نماذجها الأولية واكتشافاتها وأبحاث السوق الخاصة بها وأساليب وخطط التسويق لديها وخطط الأعمال والإستراتيجيات والمقترحات والعروض والأسعار وعروض الأسعار وسياسات التسعير والعقود وأوامر الشراء والموظفين والعاملين والموردين وقوائم وترتيبات المقاولين من الباطن المالية أو غيرها من الأعمال التجارية والمعلومات المالية و/أو الفنية وأي تحليلات أو مجموعات أو دراسات أو وثائق أعدتها Principle أو ممثلوها أو موظفوها، والتي من شأنها أن تلخص هذه المعلومات تتضمن المعلومات السرية أيضاً تلك المعلومات أو المواد المتعلقة بعملاء Principle، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أسماء العملاء وجهات الاتصال ومواقع العملاء والخطط ومواصفات المنتجات ذات الصلة بالعملاء وخطط أعمال العملاء وخطط وبرامج تعريف تجارية للعملاء وأي معلومات أخرى ذات صلة بعملاء Principle يحصل عليها المورد من Principle أو من عملائها. تشمل المعلومات السرية أيضاً أي معلومات عن الأنواع المذكورة أعلاه، والتي حصلت عليها Principle من الغير وتعاملها كملكية خاصة أو تحددها كمعلومات سرية سواء كانت مملوكة لشركة Principle أو مطورة من جانبها. وتشمل المعلومات السرية جميع المعلومات أو المواد في أي وجميع الصيغ المكتوبة أو الإلكترونية أو غير ذلك، وكذلك جميع النسخ أو المجموعات أو الملخصات أو الملاحظات أو المستخلصات منها.

2. الاستثناءات

بصرف النظر عن أي أمر مخالف لذلك يرد في هذه الوثيقة، لا يمثل المورد لأي التزام فيما يتعلق بأي معلومات سرية من شأنها أن تكون:

- موجودة أو تدخل في نطاق المجال العام بخلاف نتيجة مخالفة هذه الاتفاقية؛
- متحصل عليها بشكل قانوني من جانب المورد من الغير من دون أي التزام من جانب المورد للحفاظ على سرية المعلومات؛
- معروفة للمورد قبل الإفصاح عنها بموجب هذه الاتفاقية من دون أي التزام بالحفاظ على سريتها ولم يتم الإفصاح عن هذه المعلومات من جانب Principle بموجب هذه الاتفاقية؛
- مطورة بشكل مستقل بمعرفة المورد من دون الرجوع إلى المعلومات السرية؛
- موضوع اتفاقية خطية توافقي بموجبها Principle على الإفصاح عن هذه المعلومات السرية؛ أو
- مطلوب الإفصاح عنها من جانب عملية قضائية أو إدارية فيما يتعلق بأي إجراء أو دعوى أو قضية أو مطالبة، أو من جانب سلطة تنظيمية أو حكومية مختصة، أو بخلاف ذلك بموجب القانون المعمول به، ويكون ذلك مشروطاً بأن يرسل المورد إشعاراً سريعاً بهذا الإفصاح لشركة Principle في أقرب وقت ممكن والتشاور معها فيما يتعلق بالخطوات التي يتعين اتخاذها لمنع أو الحد من الإفصاح، وهو أمر في كل الأحوال يتضح من السجلات المادية المحفوظة في سياق الأعمال العادية.

3. حماية المعلومات السرية

(a) يوافق المورد على ما يلي:

حماية المعلومات السرية بنفس درجة الحرص المستخدمة لحماية معلوماته السرية أو مواد ومعلوماته المشابهة للمعلومات السرية، ولكن يكون ذلك على أي حال بدرجة لا تقل عن المستوى المعقول من العناية؛ اتخاذ جميع التدابير الأمنية المناسبة للحفاظ على المعلومات السرية وحمايتها بطريقة تمنع الإفصاح غير المصرح به عنها، ووضع علامة واضحة على جميع المعلومات السرية باعتبارها تابعة لشركة Principle أو عملائها؛ عدم الكشف عن المعلومات السرية لأي طرف ثالث، وعدم استخدام المعلومات السرية لأي سبب (بما في ذلك أي سبب تنافسي أو تجاري) بخلاف الغرض المخصصة له، أو كما هو متفق عليه كتابةً مع Principle. حماية المعلومات السرية من الإفصاح عنها لأي شخص آخر غير مديري المورد وموظفيه والعمالين لديه ومقاوليه ومستشاريه ووكلائه الذين يحتاجونها لأمر متعلقة بالعمل للوصول إلى هذه المعلومات السرية. على المورد أن يضمن أن أي مدير أو مسؤول أو موظف أو مقاول أو مستشار مهني أو وكيل لديه يُفصح له المورد عن المعلومات السرية يكون ملزماً بالحفاظ على خصوصية هذه المعلومات السرية، وفقاً لشروط هذه الاتفاقية. يضمن المورد أيضاً أن يكون هؤلاء الأشخاص على دراية تامة بالتزامات المورد بموجب هذه الاتفاقية وأن يلتزموا بشروطها كما لو كانوا هم أنفسهم طرفاً فيها. يتحمل المورد المسؤولية عن خرق هذه الاتفاقية من جانب أي من مديريه أو مسؤوليه أو موظفيه أو مقاوليه أو مستشاريه أو وكلائه.

(b) على المورد، في أسرع وقت ممكن، إخطار Principle كتابياً بشأن أي اختلاس أو إفشاء أو استخدام غير مصرح به من جانب أي شخص للمعلومات السرية التي قد تصل إليه، وعليه أن يتخذ جميع الإجراءات التي تتطلبها Principle بشكل معقول للحد من أو إيقاف أو بأي طريقة أخرى علاج أي اختلاس أو إفصاح عن أو استخدام للمعلومات السرية التي يكون تنفيذ إجراءات المورد أو عدم تنفيذها سبباً فيه. لن ينسخ المورد المعلومات السرية إلا بالعدد اللازم للاستخدام بموجب شروط هذه الاتفاقية، وسيتم وضع علامة على كل نسخة من هذه النسخ بنفس إشعارات الملكية التي تظهر على المستندات الأصلية. لا يجوز للمورد نسخ المعلومات السرية المقدمة في شكل نسخ مكتوبة أو مصورة أو على أقراص مرنة أو أقراص مغناطيسية أو أقراص ضوئية و/أو أي شكل آخر ملموس أو غير ملموس، ولا يساعد المورد أو لا يعاون الآخرين في تفكيك أو محاولة تفكيك أو عكس هندسة أو محاولة إعادة إنشاء المعلومات السرية إلا بالحصول على موافقة خطية مسبقة من Principle. الآخرين في تفكيك أو محاولة تفكيك أو عكس هندسة أو محاولة إعادة إنشاء المعلومات السرية إلا بالحصول على موافقة خطية مسبقة من Principle.

4. الشهرة الإعلانية

لا يصدر المورد أي بيانات صحفية أو يكشف أو يعلن للغير عن أي شيء يتعلق بشركة Principle أو عملائها، فيما يخص هذه الاتفاقية أو أي معاملات تجارية أو تعاملات تجارية محتملة بين المورد وPrinciple أو أي خطط أو مشاريع تخص عملاء Principle من دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من Principle في كل حالة وفي كل مناسبة.

5. المدة والإنهاء

إن التزامات السرية الخاصة بالمورد بموجب هذه الاتفاقية هي التزامات دائمة، ويجب أن تبقى سارية المفعول بعد أي إنهاء لهذه الاتفاقية. إذا قررت أي محكمة مختصة في الولايات القضائية أن التزامات السرية الخاصة بالمورد بموجب هذه الاتفاقية يجب أن تكون لمدة محددة، فإن مدة هذه الاتفاقية تمثل الحد الأقصى لعدد السنوات المسموح به بموجب القانون.

6. إعادة المعلومات السرية

لدى إنهاء هذه الاتفاقية، أو في أي وقت بناءً على طلب Principle، على المورد أن ينفذ ما يلي على الفور وفي كل الأحوال في غضون عشر (10) أيام من إنهاء هذه الاتفاقية أو بناءً على طلب Principle:

- إعادة أي معلومات سرية تم توفيرها للمورد قبل أو بعد تاريخ الاتفاقية إلى Principle أو تدمير جميع إصدارات هذه المعلومات الأصلية ونسخها، بالإضافة إلى جميع الملخصات والتقارير والتحليلات والملاحظات والمقتطفات أو المواد الأخرى التي تتضمن أو تعكس المعلومات السرية الموجودة في حيازته أو تحت تصرفه.
- محو أو تدمير جميع نسخ المعلومات السرية المباشرة أو غير المباشرة والموجودة في مصادر المعلومات الإلكترونية أو أي شكل غير ملموس، بحيث لا يمكن استرجاعها؛ و
- التقدم إلى Principle بشهادة موقعة من موظف مسؤول في شركة المورد تشهد بأن المورد قد نفذ التزاماته بموجب هذه الاتفاقية فيما يتعلق بتدمير أو إعادة المعلومات السرية ولم يحتفظ بأية أصول أو نسخ من المعلومات السرية أو أي محتوى منها في أي صورة.

7. لا توجد تراخيص

يقر المورد ويوافق على أن جميع الحقوق والتراخيص وحق ملكية المعلومات السرية الخاصة بشركة Principle والمعلومات السرية الخاصة بعملائها سوف تظل في جميع الأوقات لدى Principle أو عملائها، وأنه لا يجوز منح أي حق أو ترخيص أو سند ملكية أو مصلحة للمورد نتيجة الكشف عن هذه المعلومات السرية، باستثناء الحق المحدود في استخدام المعلومات السرية في الغرض المحدد وفقاً لأي اتفاقية مكتوبة بين المورد وشركة Principle.

8. قوانين الأوراق المالية

يدرك المورد ويقر بأنه مدرك، وأن موظفيه وإدارته وعملاءه وشركاءه وموظفيه الآخرين قد تم إعلامهم أو سيتم إعلامهم بأن قوانين الأوراق المالية في المملكة المتحدة وقوانين الدول الأخرى والاختصاصات القضائية تتضمن قيوداً معينة على تداول الأوراق المالية للشركة من قبل أشخاص يمتلكون معلومات مادية غير عامة عن الشركة وتحرم الاستخدام غير السليم لهذه المعلومات.

9. إخلاء المسؤولية عن الضمانات

يفهم المورد ويقر بأن أي معلومات سرية يتم تقديمها تكون بدون أي إقرار أو ضمان، صريحاً أو ضمناً، فيما يتعلق بدقة أو اكتمال هذه المعلومات السرية.

10. التعويض

على المورد تعويض Principle في جميع الأوقات، وكذلك الشركات التابعة لها والشركات المرتبطة بها وخلفائها والمنتازل لهم وموظفيها وأعضاء مجلس إدارتها وموظفيها إلى أقصى حد قانوني، عن أي خسائر أو أضرار أو مطالبات أو التزامات من أي نوع (بما في ذلك الرسوم القانونية) الناشئة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أي مخالفة أو عدم أداء من جانب المورد أو موظفيه أو مقاوليه أو مديره أو موظفيه لأي من التزاماته بموجب هذه الاتفاقية.

11. لا يوجد التزام

لا يوجد في هذه الاتفاقية ما يلزم Principle بالدخول في أي علاقة أو اتفاقية إضافية أو مستقبلية مع المورد أو لشراء أي سلع أو خدمات من المورد

12. أحكام عامة

تخضع هذه الاتفاقية وتفسر وفقاً لقوانين المملكة المتحدة. يتقدم الطرفان بموجب هذه الاتفاقية وبشكل لا رجعة فيه إلى الاختصاص القضائي لمحاكم المملكة المتحدة بشأن أي إجراء أو قضية تتعلق بهذه الاتفاقية. تنطوي هذه الاتفاقية على الفهم الكامل والتام من جانب الطرفين فيما يتعلق بموضوع هذه الاتفاقية، وهي تحل محل جميع الإقرارات والتفاهات السابقة، سواء كانت شفوية أو مكتوبة. باستثناء ما هو منصوص عليه تحديداً في هذه الاتفاقية، لا يهدف أي شيء يرد في هذه الاتفاقية إلى منح أي طرف ثالث (سواء تمت الإشارة إليه هنا بالاسم أو الفئة أو الوصف أو غير ذلك) أي حق في تطبيق أي حكم مذكور في هذه الاتفاقية. إذا كان أي من أحكام هذه الاتفاقية غير صالح أو غير قابل للتنفيذ بموجب القانون المعمول به، فسيتم تطبيق هذا الحكم إلى أقصى حد ممكن وتظل الأحكام المتبقية سارية المفعول ونافذة التأثير. لا يجوز للمورد التنازل عن أو نقل كل أو أي جزء من حقوقه أو مصالحه بموجب هذه الاتفاقية من دون الحصول على موافقة خطية مسبقة من Principle. تكون هذه الاتفاقية ملزمة للطرفين وخلفائهما والمتنازل لهم.

إثباتاً لما تقدم، نفذ الطرفان، من خلال مسؤوليهما المعتمدين حسب الأصول، هذه الاتفاقية اعتباراً من اليوم والسنة المذكورين أعلاه في بداية الاتفاقية.

عن شركة Principle:

عن شركة

:

الاسم: Stephen Locke

الموقع: Chief Supply Chain Officer

التاريخ: December 2018

التوقيع:

الاسم:

الموقع:

التاريخ: